



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80007236 / 2023.06.28
Order number/date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions			Weight - Volume	
Shipping	standard		Total weight	9.594 KG
Delivery	SZO	Szolgáltatás	Net weight	8.712 KG
			Palette	18

Shipping details

TBA-501722/ 90
TBA-550246/ 18
TBA-550247/ 18

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 16525,16526,16527,16528,16529,16530,16531,16532,L2681,L2682,L2683, L2684,L2685,L2686,L2687,L2688,V2569,V2570, 2.160 PC		9.594 KG

QUERNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, n.4 - 70026 Modugno (BA)
30 GIU 2023

"... con riserva di
... su quantità e quantità"
MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cég.szám: 07-09-007849

QUERNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2160
Quantità effettiva: 18
Tipo imballaggio: 18
Quantità imballi: 18
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 30/6/23
Firma: [Signature]

Vendor

Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...						NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF						Példány 4/6 N° 2023/11476			
Musashi Hungary Ipari Kft.						A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2451 Ercsi Ercsény út 1.															
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...						16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...									
Magna PT Spa															
I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4															
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...						17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...									
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság															
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...						18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...									
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2023-06-28															
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...															
Delivery note 80007236															
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of th...		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang			
18		colli		DCT300		Diff FG Assy				9 594					
Osztlály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe															
ADR															
sum: 9 594															
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung															
15 Puvardij fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen						20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen									
bérmertve, freight paid, frei															
bérmertesítés nélkül, freight to be paid, unfrei															
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in						2023-06-28		Az áru átvételének helye és időpontja Goods received at Date on Gut empfangen: 70026 Modugno (BA)							
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders						23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		306/U 2023 Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee							
25 Jármű száma Vehicle...						Rendszám Registration..		Rakomány Useful loa...		"Ricevuto con verifica su qualità e quantità"					
						AB44MYD									
						AB20TIR									

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders